

## **KOLLOSI** **Pollone KOLLOSI Yemboma Pepá** **Topa Sirimu Bokumu**

*Pollone I Pepá Topa Sirimumunge Ungu Pulu Mare*

*Pollo kinie yuni pepá topa sirimumenga ungu pulu mare inie yakondo gomo 714 molemo.*

*‘Pollo ou pulu pulu kolea awili Romo ka siku ulke tengā pepili amimene nokoringi kinie ipepámo torumu.’ ningū pilimele (Lipe Mundoruru Yema 28:16-31, Epesasi kinie Pillipai kinie Pillimono kinie pea.)*

*Kollosi akumu Esia poropinji lierimu taono awili te. Akumu Epesasi taono nondopa lierimu nalo Pollo yuyu akune naa purumunje. Temane te naa molemo. Epesasi taono molopalie ye mare Kollosi akune “Temane toko siengi paa.” nimbe lipe mundorumunje. Ye Epaparasini ungume nimbe sirimu mele Kollosi 1:7-8 molemo. Ou-Korini 16:19 molemo ungu akumu Kollosi yembomando nirimulanje?*

*I pepámo Pollone nambemune topa sirimunje? Ye marene kolo toko mane siringi mele Kirasinge yemboma pilku lombili puringi mele pilipelie pepá topa sirimu.*

*Teko kenjeringi mele isipe: Te: Pulu Yemonga yemboma molongendo langi mare kinie no kinie walema kinie kangi kopisieli ulumu kinie ou Mosisini mane sirimu mele pilku liku teringi mele Pollone ‘naa piliengi.’ nirimu (2:16-17 kinie*

2:11, 3:11 kinie). Te: *Kolo toko ‘Melema naa ambolko, naa nongo piliengi, molo.’ ningu mane siringi* (2:21,23). Te: *Angelloma popo toko imbi liku ola mundundoringi* (2:18). Te: *Kirasi toko manie mundoringinje. Pollone Kirasi tondolo mundupe kapi nirimu* (1:15-20, 2:2-3,9). Te: *Kolo toko ‘Ungu mare lopi terimu.’ niringi akumu Pollone nimbendo:* “*Kirasi kinie pea mindi pilipe konginjeli ungu lopi telime pelemo.*” *nirimu* (2:18, 2:2-3). Te: *‘Mana yembomane pilipe konginjeli pelemo ungume kinie mana yembomane ulu pulu teringi mele kinie pilipu teamili.’ niringi. Pollone aku siku pilku aku siku teringi mele ‘Paa manda molo.’ nirimu. “*Kapola molamili.*” *ningu Kirasi mindi pilku, Kirasi mindi pea molangi.*” *nirimu. Yu Pulu Yemo mele molopa, yu mindi melema kinie ungumenga kinie paa olandopa* (1:15,16,17,18,19, 2:9, 1:20-22, 2:10). *‘Kolo toli ungumene naa lipe tapondolemo.’* *nirimu* (2:8, 2:23).*

*Ya ungu pulumu pora nikimu.*

#### *1:1-3:4 KIRASI MELEMANGA PALI YE AW-ILIMU, PULU YEMONGA KONDE MOLOLI ULU PULUMU KINIE ULUME PALI YU-KINIE PELEMO UNGU MARE*

##### *1:1-2 Pollone Pep mo Tombando Pulu Polopa Torumu Ungume*

<sup>1</sup> Na Pollo, Pulu Yemone na mako torumu-ne Kirasi Yesusini “Nanga kongonomo tende-pou.” nimbe lipe mundorumu yemo,\* na kinie olionga „Kirasinge ungumu pilieli, angenu Timoti pea

---

\* **1:1:** bokumunge alsena anjokondo “1. aposel”.

molopololie ipepámo topo sikiru. <sup>2</sup> Eno Pulu Yemonga yembo kolea awili Kollosi pelemele, eno Kirasi kinie tapu toko molemele-na yu ‘Sike’ ningu tondolo munduku pilku ambolko molemele angenupilime ipepámo topo sikiru.

Olionga Lapa Pulu Yemone eno we kondō kolopa, ‘Eno konopu pe nipili taka liku molangi.’ nipili.

*1:3-14 (1:3-8) Pollone Kollosi Yemboma Yesusi ‘Sike’ Ningu Tondolo Munduku Pilieringi Mele Pilipelie Pulu Yemo Kinie ‘Ange’ Nimbe (1:9-14) Enonga Nimbe Pulu Yemo Mawa Tendepa “Tondolo Pupili Molangi.’ Ni.’ Nirimu Ungumu*

<sup>3</sup> Oltone Pulu Yemo, olionga Awili Yesusi Kiarasinge Lapa,† yu-kinie ungu nimbulu mawa tendeembolo kinie alieli “Ange.” nilimbolo.‡ <sup>4</sup> Eno Kirasi Yesusi ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilimele mele§ kinie Pulu Yemonga yemboma pali konopu mondolemelemonga aku telembolo. <sup>5-6</sup> Temane peanga, akumu ungu sikemo, eno moloringine orumu kinie mele Pulu Yemone ‘enonga’ nimbe mako topa mulu koleana nosinderimu lemo, ‘Akumu sike.’ ningu pilku ‘Akumu paa liemili.’ ningu nokoko molemele. Pe aku nokoko molemele ulumuni eno ‘Sike’ ningu tondolo munduku pilimele ulumu kinie konopu mondolemele ulumu kinie ‘Eno liengi.’ nirimu.\*

---

† **1:3:** bokumunge alsena anjokondo “13. God”, “6. Bikpela”, “23. Krais”, “32.2. Pikinini Bilong God”. ‡ **1:3:** Romo 1:8, Ou-Korini 1:4, Epesasi 1:16, Pillipai 1:3. § **1:4:** bokumunge alsena anjokondo “8. bilip”. \* **1:5-6:** Ou-Korini 13:13.

Eno ou pulu pulu temane peangamo pilku Pulu Yemone eno we kondo kolorumu ungu sikema pilkulie akumunge pulumu paa pilku kondoringi kinie yandopa aku temane peangamone eno tepa kondopa ulu peangama ‘wendo wendo opili.’ nilimo mele ma koleamanga pali aku sipe ulu peangama ‘wendo wendo opili.’ nilimo.<sup>7</sup> Pulu Yemone eno we kondo kolorumu temane peangamo, ye Epaparasini<sup>†</sup> eno ou nimbe sirimu-ne pilieringi. Kanu yemo yu olio pea tapu topo kendemande tepo molemolo yembomanga ye te, olio konopu mondolemolo yemo. Yu ‘olionga kongono tendambo.’ nimbe Kirasinge kongono tendelimu paa ambolopa kondopa siye naa kolemo yemo.<sup>8</sup> Enonga konopune Mini molemomone eno lipe tapondorumu-ne konopu mondolemele mele kepe Epaparasi yuni olio nimbe sirimu.

<sup>9</sup> Akumunge eno-kinie aku sipe ulume wendo orumumunge ou pulu pulu pilierimbulu kinie yandopa taki-teki Pulu Yemo kinie enonga nimbulu mawa tendepololie, “Pulu Yemone ‘Teangi.’ nimbe pilipe molemo mele eno paa pilkulie, akumunge ungu pulume paa piliengi kene Mini Kake Telimu enonga konopune molopa pilipe konginjelimu sipili.” nilimbolo.<sup>‡</sup> <sup>10</sup> “Aku siku pilku teko molkolie, Awilimuni eno kanopa peanga kanopili kene yunge yemboma teko molemele mele aku siku teko molko, ulu peanga lupe lupema awisili teko, Pulu Yemo molemo mele kinie, nilimo ungume kinie, pilku molemele mele paa

---

<sup>†</sup> 1:7: inie anjokondo 4:12, Pillimono 23.    <sup>‡</sup> 1:9: Epesasi 1:17.

olandopa pupili.” nimbu mawa tendelembolo. 11-12 “Eno, umbune pemba kinie mini-wale naa munduku, ‘Umbune walema pora nimbé.’ ningu taka liku nokoko molangi kene Pulu Yemo tondolo paa olandopa pulimomanga yuni ‘eno enge nipili molangi.’ nimbe eno tondolo lupe lupema sipili. ‘Yunge yembomanga’ nimbe yu ye nomi kingi molopa nokolemo kolea§ pa telimunge\* mele nosindilimoma eno Kollosi yembomanga kepe pea nosindilimo linge aulkemo akisinderimu ye, akumu enonga Lapamo, yu-kinie paa konopu siku ‘Ange’ niengi.” nimbu Pulu Yemo enonga mawa tendelembolola. 13 “Yuni olio lipe tapondopa sumbulu tolimu yu kingi molopa nokolemo tondolomonga† wendo lipe, yunge konopu mondolemo Malone‡ nokolemo tondolomonga sukundu lipe mondorumu kene ‘aku siku teangi.’” nimbu mawa tendelembolo. 14 Yunge Malo akumu (yunge meme ondo lenderimumuni)§ olianga ulu pulu kerime ‘Kamu manie pupili.’ nimbe siye kolopa, olio ka sipe ambolorumu aulkena wendo lipe ‘We kapola molangi.’ nirimu yemo.\*

*1:15-23 Kirasi Yu Molopa Ulu Telemomanga  
Pali Yu Olandopamonga Ungu Te*

---

§ 1:11-12: bokumunge alsena anjokondo “20. kingdom”.

\* 1:11-12: selo Lipe Mundorumu Yema 26:18. † 1:13: Ou-Pita 2:9\*\*. ‡ 1:13: bokumunge alsena anjokondo “32.2. Bikinini bilong God”.

§ 1:14: Pala () akune molemo ungu akumu yembo marene pilkulie, Ou Giriki ungune naa molorumu, Pollone bokune naa torumu. Yembo tene pe imbi torumu. ningu pilimele.

\* 1:14: Epesasi 1:7, Romo 3:24.

**15** „Pulu Yemonga Malo Kirasi akumu,  
 Pulu Ye naa kanolemolomo none teli yemo.†  
 Pulu Yemo molemo mele  
 Malo yu mona molemo kanolemolo.  
 Mulu ma melema ou wendo naa opili yu ou  
 molorumu,  
 melemanga pali yu ye nomi olandopamo  
 molemo yemo.

**16** Malomo aku sipe yemo molemomonga pulumu  
 isipe:  
 Mulune angilimo melema kinie mana lemo  
 melema kinie,  
 kanolemolo melema kinie naa kanolemolo  
 melema kinie,  
 aku mele Pulu Yemone ‘Tepo mimi teambo.’  
 nirimu melema pali Malonga kimuni terimu.‡  
 Tondolo pelemo kurume kinie,  
 mulu koleana yembo namba molemo yembo  
 awilime kinie,  
 imbi paa olandopa molopa  
 mele awisili nokolemelema kinie,  
 enge nilime kinie,  
 aku mele paa enge nilime mulune kinie  
 mulu koleana kinie molemelema pali§ kepe  
 mele mongone kanolemolo melema pali pea  
 yunge kimuni terimu.  
 Melema paa pali Malone mindi tepa mimi ter-  
 imu.  
 ‘Aku melema yunge mindi liepili.  
 Yunge imbi liku ola mundundengi.’ nimbe aku  
 melema

---

† **1:15:** Jono 1:18.   ‡ **1:16:** Jono 1:3, Ipuru 1:2.   § **1:16:**  
 Epesasi 1:21.

terimu akumunge yuaku sipe yemo molemo.

<sup>17</sup> Melemanga pali yu kumbi lepa molorumu;\*  
melema pali yunge engemone wendo orumu;†  
pe kinié Kirasi yunge engemonela melema pali  
wendo olemo.‡

<sup>18</sup> Kirasinge talape yemboma§ yunge kangimu;  
Kirasi yu kangimunge pengemo.\*

Yu yunge kangimu konde molemomonga ulu  
pulumu.

Yu melemanga pali kumbi lepa molemo Malo,  
‘Yu melemanga pali ye nokoli awilimu molopili.’  
nimbe Pulu Yemone yu topa makinjinderimu-ne  
yu kumbi lepa lomboropa ola molorumu yemo  
molemo.†

<sup>19</sup> Pulu Yemo yuyu molopa telemo mele  
‘aku sipe ulu pulume Malo-kinie pepili.’  
konopu lierimu-ne

Pulu Yemo yuyu tengapea tepa pelemo mele  
Malo-kinie aku sipe pelemo,

‘Pulu Yemonga Malo, Lapa molemo mele  
molemo.‡

<sup>20</sup> Pulu Yemone ‘Mulu ma melema pali yu-kinie  
konopu telune pupili, kapola kapola molamili  
kene

\* **1:17:** Jono 1:2, 8:58. † **1:17:** Aku ungumunge pulumu  
i-sipe: Ulke takongendo ponga kokeya pele uwe melema pali ‘ingi  
nipili.’ ningu ka tolemele mele Kirasi yuaku sipe melemanga pali  
kamo. Akumunge ungu pulu te inie anjokondo 2:7. ‡ **1:17:**

Malo melemanga pali olandopamonga ungu pulu mare Jono  
1:1-4, Ipuru 1:2-4. § **1:18:** bokumunge alsena anjokondo “43.  
sios”. \* **1:18:** inie anjokondo 1:24, 2:19, Epesasi 1:22, 4:15,  
5:23. † **1:18:** Lipe Ora Sirimu 1:5. ‡ **1:19:** inie anjokondo

2:9, Jono 10:38.

Malone aku temba aulkemo akisindepili.' nimbe  
 pilipelie  
 Kirasinge mememo unjo perana ondo lierimu-  
 muni  
 Pulu Yemone olio-kinie opa pulue molorumulu  
 ulu pulumu  
 kamu topa manie mundorumu. §

<sup>21</sup> Aku tenderimu nikirumuni eno lipé  
 tere lendelemo. Ou enone ulu kerime teko  
 enonga konopumene yu-kinie opa pulue  
 moloringimunge Pulu Yemo kinie sulu teko  
 moloringi. <sup>22</sup> Nalo kinié „Malo Kirasinge,  
 kangimu toringi kolorumu aku ulumuni Pulu  
 Yemone eno yu-kinie ‘konopu telune pupili  
 nondoko ongo molangi.’ nirimu. ‘Eno yunge  
 yembo kake telime molko, kalaro te naa pepa,  
 yuni kanopa keri kanolemo ulu te naa pepili\*  
 yu molemona ongo molangi.’ nimbeline aku  
 terimu.† <sup>23</sup> Nalo ‘Kirasi, ‘Sike’ ningu tondolo  
 munduku pilieringi mele ningu pilku, ‘Kirasi  
 enonga ulke simu mele.’ ningu yu tondolo  
 munduku ambolko siye naa kolangi. Aku tengi  
 liemo ‘yuni molonge mele nikimu aku siku  
 molonge.. Temane peangamo ou pulu pulu  
 pilieringi kinie ‘Sike.’ ningu tondolo munduku  
 pilku kanu temanemone wendo ombá mele  
 kinie eno molonge mele kinie nilimo ‘aku sipe  
 mele olio-kinie paa wendo opili.’ ningu konopu  
 siku nokoko moloringi mele ulu umbune te  
 wendo ombá kinie siye kolonge kene mimi

---

§ 1:20: akumu yembo marene pilkulie ‘Konana te niringimu  
 Pollone ya torumunje.’ ningu pilimele. \* 1:22: Epesasi 1:4,

5:27. † 1:22: Romo 5:10.

siku kanoko molaa. Kanu temane peangamo ma koleamanga pali toko siringi, eno pilimele temanemo. ‚Kirasini, na Pollo ‘Kanu temane peangamonga kendemande yemo molani.’ nirimu-ne molio.

*1:24-2:5 Pollone Kirasinge Yembo Talapemo  
Kollosi Molemelema Mindili Sipe Lipe Tapondoru-  
mu Temanemo*

<sup>24</sup> Pe kinié na eno lipu tapondombondo mindili noliomonga konopu sikiru. Kirasinge kangimu, akumu yunge yembo talape kanumu,<sup>‡</sup> yuni enonga nimbe lipe tapondopa mindili norumu mele mindili mare we pelemo akumu na yunge talapemo ‘lipu tapondambo.’ konopu lepo ‚Kirasi mindili norumu mele, nanga kagine mindili nombo kapola tendelio. <sup>25</sup> Pulu Yemone ‘na Kirasinge talape yembomanga kendemande yemo molopili.’ nimbe enonga nimbu lipu tapondombo kongono te sirimu. Aku kongonomo ‘Eno Pulu Yemone nilimo ungume sumbi siku pilku, akumunge ungu pulume pali paa piliengi!’ nimbu, nimbu simbo kongonomo. <sup>26</sup> Paa koronga ou walemanga pali Pulu Yemone iungumu lopi terimu yemboma pali naa pilieringi, nalo kinié ‘yunge yemboma piliengi!’ nimbe, nimbe para silimo.<sup>§</sup> <sup>27</sup> Iungu lopi terimu ungu ‘akumu paa peanga olandopa, Juda yembo naa molko yembo lupe molemelema\* paa manda lipe tapondomba mele yunge yembomane pali piliengi kene mona liepili.’ nimbe, Pulu Yemone nimbe

---

<sup>‡</sup> **1:24:** inie yakondo 1:18\*. <sup>§</sup> **1:26:** ungu pulu mare Epesasi 1:9\*. \* **1:27:** bokumunge alsena anjokondo “2. arapela lain”.

para sirimu. Aku ungu lopi terimumu isipe: Kirasi yu eno-kinie molemo. Yu eno-kinie molemomonga yuni ‘eno Pulu Yemo mulu koleana tondoloma kinie pea pepili molemo akune tapu topo molamili lipu membo pumbo.’ nirimune pilkulie ‘Sike.’ ningu konopu siku nokoko molemele kanumu.

<sup>28</sup> Inikiru ye Kirasi akumuni telemomo yemboma temane topo nimbu silimolo. ‘Eno Kirasi kinie pea tapu tokō molko yunge yembo konopu tondolo peli yembo yume molonge kinie membo pupu „Pulu Yemo“ siemili.’ nimbu, pilipe konginjeli pelemomone yemboma mimi sipu liepi liepi topo mane silimolo. <sup>29</sup> ‘Aku teambo.’ nimbu yuni† na enge sipe tondolo mundupe lipe tapondolemo ulumene pali tondolo mundupu mindili sipu kongono telio.

## 2

### *2:1-5 Kirasinge Ungumu ‘Sike’ Ningu Tondolo Munduku Pilku, Kolo Toli Ungume Liku Su Singemonga Ungu Te*

<sup>1</sup> Eno kinie, Kirasinge yembo talape LLadosia taono molemelema kinie, koleamanga pali yembo na naakanolemele yemboma kinie, eno ‘Paa lipu tapondambo.’ nimbu mindili sipu kongono tendelio mele ‘eno piliengi!’ konopu lekero. <sup>2</sup> “Eno konopu tondolo pupili molko, anjo yando konopu mondonge ulumuni eno lipe tere lendemba kinie eno „Kirasinge,“ ulu pulume

---

† <sup>1:29:</sup> ‘Yu’ nikimu akumu yembo marene ‘akumu Kirasimu’ nilimele, marene ‘Pulu Yemo’ nilimele. Pisini ungune ‘Kirasi’ nimbe molemo.

pali mimi siku pilkulie ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilimele mele kamu-kumu aku siku olandopa pilku molangi.’ nimbu na paa mindili silio. Aku siku pilkulie Pulu Yemonga ungu lopi tepa pelemomonga eno piliengila!’ nimbu na mindili siliola. Aku lopi tepa pelemo ungumu Kirasi yu.\* <sup>3</sup> Pilipe konginjeli ulu pulume kinie, konopuni pilimele ulu pulume kinie, aku ulu pulume Kirasi yu kinie lopi tepa pelemo. Akume kou mone mele bengena tengapea tepa lemo mele yu kinie aku sipe pelemo. <sup>4</sup> Yembo marene enondo kolo toko ungu peanga mare ningu kondi tongue.’ nimbulie iungumu eno nimbu sikiru. <sup>5</sup> Na eno kinie naa molio nalo ‘eno kinie molio.’ konopu lepo, eno tapu toko tondolo munduku kongonoma sumbi siku teko Kirasi ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilku† siye naa kolemele mele nanga konopumuni kanopolie lakopo konopu silio.

*2:6-23 Kirasi Kinie Pea Tapu Topo Molomolomonga We Mana Yembomane ‘Teaa’ Ning, Ning Panjilimele Ungu Manemane Olio Naa Nokolemomonga Ungu Te‡*

*2:6-15 Olio Kirasi Kinie Pea Tapu Topo Molopo Konde Molopa Kondoli Ulu Sikemo Limolo Ungu Te*

<sup>6</sup> Pe kinié ‘Kirasi Yesusi olionga Awilimu§ molopili, pea molamili konopune opili.’ niringi

---

\* <sup>2:2:</sup> inie yakondo 1:26. † <sup>2:5:</sup> bokumunge alsena anjokondo “8. bilip”. ‡ <sup>2:5:</sup> Gallesia 3:1-25. § <sup>2:6:</sup> bokumunge alsena anjokondo “23. Krais”, “6. Bikpela”.

mele yu kinie pea tapu toko molangi. <sup>7</sup> Unjo te ‘tondolo mundupe angilimbendo,’ yunge pulkin-ioma mana manie mundulimo,\* ulke te ‘tondolo pupe angiliepili.’ ningu, simu enge nili te polemele,† eno ‘aku sипу tondolo mundupu angiliemili.’ ningu unjomo mamo kinie tapu topa angilipe ulkemo simu kinie tapu topa angilimo mele eno Kirasi kinie aku siku tapu toko angilku, olione eno mane sirimulu ungume ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilieringi mele olandopa tondolo munduku pilkulie, alieli Pulu Yemo kinie ‘Ange.’ niengi.

<sup>8</sup> ‘Yembo tene ‘yunge konopuni pilimo mele eno aku siku mele paa konopuni pilku molangi.’ nimbe we ungume kolo topa eno nimbe simbe.’ ningu kanoko kondoko molangi. Andakolepalimene ou mane siringi yandopa pilieringi mele kinie, ma koleamanga pali nokolemele kurumenga ungume kinie, kanu yembomane pilkulie eno ningu silimele. Kirasinge konopuni pilimo ungume naa pilku ningu silimele.‡

<sup>9</sup> Kirasi mana ye alierimu kinie Pulu Yemo yuyu molopa telemo mele aku sipe ulu pulumu Kirasi yunge kagine pepa tengepea telemo mele§ eno pilimele kanumu. <sup>10</sup> Akumunge, aku yemo Pulu Yemo molopa telemo ulumu yu-kinie pelemo akumu eno yu-kinie tapu toko molemele kinie Pulu Yemone eno kepe silimo eno-kinie tengepea tepa pelemola. Kanu ye Kirasimu yu mulune kuru enge nilime kepe, aku mele namba

---

\* **2:7:** Epesasi 3:17. † **2:7:** inie yakondo 1:23. ‡ **2:8:** 20 Gallesia 4:3,9. § **2:9:** inie yakondo 1:19.

pelemo-na melema nokolemelemanga pali, yu ye  
olandopamo molemo.\*

**11** Eno yu-kinie ongo tapu toko moloringi kinie kangi te kopisiku wendo lili ulu pulumu eno sirimu lsingi. Aku kangi te kopiseli ulu sirimumu yembomane kangikundu telemele akumundu naa nirimu. Kirasini tenderimu ulumuni olio kangi te kopisipe wendo lili ulumu lsimulu, akumu olio ulu pulu keri terimulumenga ou-we-konopumenga tondoloma manie purumu.† Aku ulumu kangi te kopisipe wendo lili ulu sikemo.‡

**12** Eno no linderingi kinie Kirasi kinie pea eno ono teringi kanumu. Pe eno ‘Sike Pulu Yemone yunge tondolomone Kirasi topa makinjinderimu.’ ningu tondolo munduku pilieringimunge Kirasi topa makinjinderimu Pulu Yemone eno no lsingi kinie Kirasi kinie pea topa makinjinderimula.§

**13** Eno ou-we-konopume pepili ulu pulu kerime teringi kinie kepe, eno Juda yemboma naa molko yembo lupema moloringimunge Pulu Yemonga ungu manemane eno naa nokorumu kepe, aku uluselone eno topa kondorumu, yembo kololime mele moloringi,\* nalo Pulu Yemone ‘Eno Kirasi kinie pea konde molangi.’ nirimu.† Yuni olionga

\* **2:10:** inie anjokondo 2:15, Epesasi 1:20-21, 6:12, Kollosi 1:16, Ipuru 2:15. † **2:11:** bokumunge alsena anjokondo “29. olpela bel”. ‡ **2:11:** Romo 2:28-29, Pillipai 3:3; bokumunge alsena anjokondo “18. katim skin”. § **2:12:** Kirasi kinie pea kolorumulu, yu pea ono teringi, yu pea lomboropo ola molorumulu mele ungu mare inie anjokondo 2:20, 3:1,3, Romo 6:1-14.

\* **2:13:** Epesasi 2:1. † **2:13:** Epesasi 2:5.

ulu pulu kerime siye kolopa ‘Kamu manie pupili.’ nimbe,<sup>14</sup> Mosisini Pulu Yemonga ungu manema bokune torumumene oliondo alieli ‘Teko kenjilimele.’ nilimo ungu manema olio tondolo mundupe nokorumu tondolomo ‘Olio kotena uluri naa tendepili. Kamu manie pupili topo manie mundembo.’ nimbeline ‘Pulu Yemone’ aku ‘ungu mane’ ma lipe ‘Kirasinge’ unjo perana pirimúni uku topa mondorumu.<sup>15</sup> Mulune kuru enge nilime kepe, aku mele namba pelemena melema nokolemelema pali‡ enonga tondoloma unjo perana ‘kolorumumunge’ topa manie mundupe,<sup>§</sup> “Kurumenga enge te naa pepa kamu manie purumu lemo.’ ningu kanangi.’ nimbe eno lipe ora sirimu.\*

*2:16-23 Kirasi Kinie Pea Kolorumulumunge  
We Unru Manemane Olio Naa Lipe Tapondolemo  
Ungu Te (2:6-23 pali kanani.)*

<sup>16</sup> Yuni aku terimu, kene ‘Yembo tene olio langi nombo no nombo wale kake telimenga ulume tepo, oli ke tolemo kinie ulume tepo, koro mololi wale Sambatemanga† ulume tepo, aku ulumenga yembo tene temolo mele apurupe ungu mane te naa nimbe panjipe, iri topa “Teko kenjikimili.” ni naa nipili.’ niengi‡<sup>17</sup> Ulu

---

‡ **2:15:** inie yakondo 2:10. § **2:15:** Mateyu 12:29, Jono 12:31.

\* **2:15:** Yembomane enonga opa-puluema kinie opa teko yembo mare pulu siku ambolko liku ka sikulie ‘opa-puluema topo mundomulu mele yemboma kanangi.’ ningu mengo oringi mele Pollone pilipelie ya inie ungu aku sipe nirimu. † **2:16:** bokumunge alsena anjokondo “37. Sabat”. ‡ **2:16:** Romo 14:17,5-6, Gallesia 4:10, Ipuru 13:9.

akume ‘Teangi.’ nengu ou ungu manema nengu panjeringi akume pe wendo ombá ulu te manda manjiku aku ulume teringi. § Aku ulumenga sike ulumu Kirasi-kinie pelemo. <sup>18</sup> Yembo te kumbu tepa kanolemo melema temane topa yu yuyu ‘Konopu siembo kene nanga imbi ola naa molopili molambo.’ nimbe kolo topa, angellomanga imbi lipe ola mundundupe kapi nilimo yembo tene ‘Aku sipu teliomonga na nanu pilipe konginjeli olandopa pelemo.’ nimbe “Eno telemele mele teko kenjilimelemonga Pulu Yemone eno mele naakalomba linge.” nimbé kinie yunge ungumu naa piliengi! Kanu yembomo yu yuyu yunge ou-we-konopumuni aku sipe pilipe yuyu imbi lipe ola mundulimo. <sup>19</sup> Kanu yembomo yu Kirasi kinie tere leko naa molembele, lupe lupe molembele. Olio Kirasinge kangimu, yu kangimunge pengemo.\* Pengemone kimbu ki kangi melemanga pali nokopa, ombele pulkinio melema pali ‘enge nipili.’ nimbe† langi silimo,aku sipe mele Kirasi olionga pengemone olio yunge kangimu yu kinie lipu tere lepo molemolo kinie aku telemo. Aku telemomonga Pulu Yemonga engemone ‚Kirasinge, kangimu tepa awi silimo.

<sup>20</sup> Eno Kirasi kinie pea kolkolie ma koleana ulume kamu siye koloringi, telune manda naa molongemonga nambemune kinié eno ya ma koleana yemboma mele molko ma koleana ungu manema pilku liku teko molemeleye? <sup>21</sup> Unga

---

§ **2:17:** Ipuru 10:1. \* **2:19:** ungu pulu te inie yakondo 1:18\*.

† **2:19:** Epesasi 4:15-16; ungu pulu te Epesasi 2:21.

manemane „langi mare kinie no mare kinie akumendo, “Naa ambolaa!” nimbe, “Naa naa!” nimbe, “Kini simbi naa tondangila.” nilimo aku ungu manema mele nambemune pilku liku telemeye?‡ 22 Aku ungu manema pali mana yembomane mindi konopuni pilku “I siku teaa. I siku teaa.” ningu ungu mane silimelemonga aku ungu manemane “Pilku teaa.” nilimele melema kinie ulu mare telemele kinie walsikele kamukumu keri lepa manie pulimo. ‚Kanu melemane eno lipe tapondomba ulu te naa pelemo..’ 23 Kanu ungu manemane “olio imbi naa molopili molamili.’ ningu, melema kapi ningu imbi liku ola mundunduku, ‘olianga kangime mindili nopili.’ niengi.’ ningu ulu mare aku siku telemele mele kanokolie ‘aku ungu manema pilipe konginjeli paa pepa peanga lemo.’ sike nimbu kanolemolo nalo olio ou-we-konopumuni ulu kerime mindi pilipu ulu pulu kerime mindi waka lemo ulume ‘Topo manie mundemili.’ nimbe lipe tapondomba ulu te kanu ungu manema kinie paa naa pemele.

### 3

*3:1-17 Ulu Kake Telime Tepo Molomolo Mele  
Ungu Mane Mare*

*3:1-4 Kirasi Pea Lomboropo Ola Molorumu-  
munge Ungu Te*

---

‡ 2:21: Juda yembomanga ye nomimene Pulu Yemonga ungu manema pilkulie olandopa ungu awisili isili mele mane siringila.

<sup>1</sup>\* Pulu Yemone eno Kirasi kinie pea topa mak-injinderimu kene† Kirasi wi ola Pulu Yemonga ki umbukundu molemo koleamonga ulume mindi konopuni pilku waka kolko molangi. <sup>2</sup> Mulu koleana melema mindi paa konopu kimbu siku, ma koleana melema konopu naa kimbu siku molayo. <sup>3</sup> Eno „enonga ou-we-konopume‡ kinie, pea Kirasi kinie kolkolie§ yu pea „lomboroko ola moloringi, kiniéconde molemelemonga\* Kirasi yu mulu koleana Pulu Yemo kinie pea telune tapu toko molembele naa kanolemolo mele eno aku siku elo kinie pea telune tapu toko molko paa sike molonge mele ou naa kanolemele kene „aku siku mulu koleana melema mindi konopu kimbu siku molayo.“ <sup>4</sup> Enonga sike molemele ulu pulumu Kirasi yu, akumunge yu ombo mona angilimbe kinie eno yu kinie pea molko, tondolo pa telemo koleana yu ye awili olandopamo molopa mele tondoloma nosipe melema nokolemo koleana yu kinie pea tapu toko molonge.

*3:5-4:18 KIRASI OLIONGA KONOPUNE  
SUKUNDU MOLOPA OLIO-KINIE TAPU TOPA*

---

\* **3:1:** Aku ungumu kinie telu sipe mele Romo 12:1, Epesasi 4:1, Pillipai 4:1. Akune owe mele pelemo. Owena yakondo Kirasini tenderimu, olio yu pea tepo molemolo ungume nimbe pora sipelie, owena anjokondoulume tepo molomolo mele ungu mane sirimu. † **3:1:** ungu pulu te inie yakondo 2:12\*. ‡ **3:3:** bokumunge alsena anjokondo “29. olpela bel”. § **3:3:** ungu pulu te inie yakondo 2:12\*. \* **3:3:** bokumunge alsena anjokondo “24. laip”.

*MOLEMOMONGA OLIO YEMBO KONDEMA  
MOLEMOLO UNGU TE†*

*3:5-11 Olio Yembo Kondema Molopolie Naa  
Temolo Mele Ungu Te‡ (3:1-17 pali kanani.)*

<sup>5</sup> Akumunge, †enonga ou-we-konopume Kirasi kinie pea kolkolie yu pea lomboroko ola moloringi, § kene mana ulu enonga konopumene pilkulie tengendo waka kolemele ulume toko manie mundeyo! Ulu akume isipe:

Wa ulu kerinele teli ulu pulumu kinie,  
we melema kinie kepe ulu kerinele tengendo taki-teki

konopu kimbu siku molemele ulu pulumu kinie,\* ambomane ye peangama kanoko ‘Pea tapu topo andolembelanje papu.’ ningu konopu mondoko, yemane amboma kanoko konopu mondoko

aku siku teli ulu pulumu kinie,†  
yembo lupemanga melema yama meli ulu pulumu kinie,  
aku ulume.

Yembo lupemanga melema yama melemele mele kinie,

kurume kinie pulu ye kolo tolime kinie popo toko kapi nilimele mele kinie,‡

aku uluselo telu sipe mele.§ <sup>6</sup> Aku ulu pulu kerime telemelemonga Pulu Yemone yemboma

---

† 3:4: akumunge 3:5-4:6 Romo kolomongo-awili 6.    † 3:4:  
Ungu selo Gallesia 5:16-24.    § 3:5: pala † akune molemo ungu pulumu 3:3 molemo.    \* 3:5: Romo 1:24, Pe-Korini 12:21, Gallesia 5:19, Epesasi 5:3, Ou-Tesallonaika 4:7.    † 3:5: Romo 1:26, Ou-Tesallonaika 4:5.    † 3:5: bokumunge alsena anjokondo “13. god giaman”.    § 3:5: Epesasi 5:3,5.

mumindili kolopa tomba walemo yunge ungu manema ta nilimele yemboma molemelena wendo ombá okomo.

<sup>7</sup> We mana yemboma teko molemele mele ou eno Kirasinge Kollosi yemboma kepe Kirasi naa pilku molkolie aku siku ulu kerime mindi teko moloringi.

<sup>8</sup> Nalo kinié ‘Aku ulume naa teamili.’ ningus siye kolayo.

Yembo mumindili kololi ulu pulumu kinie, yembo iri toli ulu pulumu kinie, yembo pilku keri pilieli ulu pulumu kinie, ‘Yemboma pipili kolko molko kenjengi!’ ningus kolo toko ungu bulkundu nindeli ulu pulumu kinie,\*

‘Tawe teangi.’ ningus ungu keri nili ulu pulumu kinie,

aku ulu pulume siye kolayo.<sup>†</sup> <sup>9-10</sup> Ou-wekonopume kinie aku konopumene pilku teringi ulume kinie siye kolko, ‘Yembo kondema molamili.’ ningus Kirasi lsingimunge eno yembo kondema tepe mimi terimu Pulu Yemone eno konopu konde lipe panjinderimu, yandopa yan-dopa ‘yu molemo mele<sup>‡</sup> eno olandopa olandopa pilkulie aku siku molangi.’ nimbe aku telemo kene anjo yando kolo naa tayo.<sup>§</sup>

<sup>11</sup> Pulu Yemone yuyu yembo kondema pea pali tepe mimi telemomonga, olio yembo kondema

\* **3:8:** Mateyu 15:19, Epesasi 4:31. † **3:8:** Gallesia 5:19-21\*\*.

‡ **3:9-10:** Pulu Yemone ou-pulu-pulu yemboma yu-meles tepe mimi terimu temanemo Ou-Pulu-Pulu 1:26-27 molemo. Kinié Kirasinge yemboma yembo kondema tepe mimi telemo. § **3:9-10:** Epesasi 4:25.

mele molemolo yemboma telu sipu molemolo. Juda yembo naa molemelema lupe,\* Juda yemboma lupe molo; yembo kangi te kopiseli yemboma lupe,† kangi te naa kopiseli yemboma lupe molola; kewa yemboma lupe, umbu yemboma lupe molola; ‚yembo kamakoma lupe yembo koropama lupe molola;‘ mele kalolimu naa liku kongono we tendeli kendemande yemboma lupe, we molemele yemboma lupe molola. Kirasi yu olionga pali olandopa molemo; yu olionga pali konopune molemo, akumunge olio yembo lupe lupe manda apurupu naa nimbu naa kanomolo. Olio pali telu sipu molemolo.‡

*3:12-17 Yemboma Kondo Kolomolo Ulume Lipu Ambolopo Kirasinge Ungume Olio-Kinie Pepili Molamili Ungu Te§ (3:1-17 pali kanani.)*

<sup>12</sup> Akumunge, eno Pulu Yemone ‘Nanga yemboma molangi.’ nimbe mako torumu yembo konopu awili tepa mondopa, ‘konopu kake tepa peli yemboma’ nimbe kanolemo yemboma molemele kene  
yembo lupema kondo kolko liku tapondoko,  
enonga imbime liku ola naa munduku,  
yemboma kinie kara naa puku andiki teko tak  
liku molko,

ólo áme topili molko, aku siku teko molangi.\*

<sup>13</sup> Enonga angenu tene eno tepa kenjipe ulu tepa mumindili kondoli ulu te temba kinie eno yundu

---

\* **3:11:** bokumunge alsena anjokondo “14. Grik”.      † **3:11:**

bokumunge alsena anjokondo “18. katim skin”.      ‡ **3:11:**

Gallesia 3:28. § **3:11:** inie yakondo 3:5-11\*.      \* **3:12:** Epesasi

4:2.

ungu te naa ningu, siye kolangi.<sup>†</sup> Eno Pulu Yemo teko kenjeringi ulu pulu kerime yu ‘Manie pupili.’ nimbe we siye kolorumu mele eno aku siku teko kenjinge ulume ‘Manie pupili.’ ningu we siye kolangi. <sup>14</sup> Nalo aku ulu pulu peanga nikiru ulu pulumenga pali konopu mondoli ulu pulumu paa olandopa pelemo kene yemboma konopu tondolo munduku mondangi.<sup>‡</sup> Aku tengenkie aku siku ulu pulu peanga lupema pali we sumbi siku teko paa kapola kapola molonge.<sup>§</sup>

<sup>15</sup> Kirasinge yemboma kinie konopu telune pupili kapola kapola molopo konopu pe nili ulu pulumu Kirasini silimo aku ulu pulumuni ‘Eno aku siku taka liku konopu waengo siku molangi.’ nimbe omba nokopili. Kangi telumunge kimbu ki melema lupe lupe angilimo nalo kangi telumu mindi angilimo aku mele eno yemboma pali telu mele molemele.\* Eno aku siku molkolie Pulu Yemone “Eno anjo yando konopu telune pupili kapola kapola molangi waa.” nirimu. Akumunge Pulu Yemo alieli “Ange.” ningu molangi.

<sup>16</sup> Kirasinge ungume enonga konopune paa tengenkiea tepa pepili molangi. Aku siku molkolie eno pilipe konginjelimu pepili enone yemboma ungu mane siku, yemboma ulu keri peangama pali tengenkie mele ‘Pilku kondangi.’ ningu siku;

---

<sup>†</sup> **3:13:** Mateyu 6:12,14-15, Epesasi 4:32.    <sup>‡</sup> **3:14:** Ou-Korini 13:13.    <sup>§</sup> **3:14:** Epesasi 4:3. Inie yakondo 1:17 ulke takongendo ka tolemele ungu pulu te molemo aku sipe mele ya 3:14 ‘konopu mondonge ulumu’ nikimu aku ulumu aku sipe kamo melela.

Konopu mondoli ulumu ulu peangamanga pali ingi sipe lipe tere lendelemo.    \* **3:15:** Kangi telu mele molemolomonga ungu mare inie yakondo 1:18,24, Epesasi 4:4.

Pulu Yemone enonga nimbe tenderimu tenele momonga yu-kinie “Ange.” ningendo Pulu Yemonga bokune molemo konanama kinie, makune sukundu konana nilimele konanama kinie, Mini Kake Telimuni enonga konopune nimbe silimo pilimele konanama kinie, niengi.<sup>†</sup>

<sup>17</sup> Ungu ningu ulume teko kongono tengen ulu akume pali tengendo ‘Iulumene Awili Yesusinge imbi lipu ola mundundemili.’ ningu aku ulume teko,<sup>‡</sup> Lapa Pulu Yemo kinie “Ange.” ningendo Awili Yesusi yuni enonga nimbe tenderimu-munge Lapa Pulu Yemo kinie “Ange.” niengi.

*3:18-4:1 Olionga Ulkemanga Sukundu Anjo  
Yando Temolo Mele Ungu Te<sup>§</sup>*

*3:18-21 Kirasinge Ambo Yema Kinie Ambolan-goma Kinie Molonge Mele Ungu Te*

<sup>18</sup> Eno amboma, enonga emenali yemanga ungume taka liku pilku liku molayo. Aku ulumu Awilimuni kanopa peanga kanolemo ulu pulu te kene aku teayo.

<sup>19</sup> Eno yema, enonga amboma konopu mondoko, eno teko mumindili kondoko iri naa toko molangi.

<sup>20</sup> Ambolangoma, eno aminieli lanielini ninge ungume pali alielie pilku tengen panjiku teko molayo. Aku ulumu Awilimuni kanopa peanga kanolemo.\*

<sup>†</sup> **3:16:** Epesasi 5:19.    <sup>‡</sup> **3:17:** bokumunge alsena anjokondo “28. nem”.    <sup>§</sup> **3:17:** akumunge 3:16-4:1, Epesasi 5:19-6:9.

\* **3:20:** ungu pulu te Wendo Oringi 20:12.

<sup>21</sup> Ambolangomanga lapali, enonga ambolangoma ‘Popenge teko mumindili naa kolko, nikimulu mele bulu siku siye naa kolangi.’ ningu taka liku ungu manema siku popenge teko iri naa toko ungu manema tondolo munduku naa sieyo.

*3:22-4:1 Kongono Kendemande Yemboma Kinie Enonga Nokoli Yema Kinie Enonga Ungu Te (3:18-4:1 pali kanani.)*

<sup>22</sup> Mele kaloli te naa liku kongono we tendeli kendemande yemboma,<sup>†</sup> enonga kongono nokolemele mana yembomane ninge ungume pali pilku liku teangi. ‘Nokoli yemboma kanoko molangi kongono tepo kondombo kinie kanokolie kapi niengi.’ ningu kongono naa teangi. Awili ‚Kirasi, nge ungumu liku awi siku pilku liku telemele mele aku siku kongono nokoli yembomane “Teaa.” ninge ungume pilku liku kongono konopu siku teko kondangi. <sup>23</sup> Eno konopu talo tepa pepili enonga kongono nokoli yembomanga kongono naa tendangi. Kongono tengema pali tengendo Awilimunge kongono tendelemela mele aku siku kongono nokoli ye kanumenga kongonoma konopu peanga pepili toya toko tendangi. ‘Mana yembomanga kongono mindi tendekemolo, akumu uluri molo.’ ningu kongono naa teangi. <sup>24</sup> ‘Awilimuni pe yunge yemboma mele kalombando nosindilimo mele peangama olio simbe.’ ningu pilkulie ‚konopu peanga pepili kongono nokoli yemanga kongono toya toko tendangi. Kirasinge kongono kendemande tendelemele; yu enonga Ye Nokoli

---

<sup>†</sup> **3:22:** ungu pulu te Epesasi 6:5\*.

Paa Awili kanumu.<sup>‡</sup> 25 ‘Teko kenjinge yemboma pali teko kenjingemonga mele kalolimu linge. Awilimuni ‘Yembo imbi molemoma lupe, imbi naa molemoma lupe.’ nimbe kanopa apurupe mele naa kalomba. ‘Telemolo mele kanopa apurupelie mele kalomba, kene,’ ningu kongono aku siku tondolo munduku teangi.

## 4

<sup>1</sup> Kongono nokoli yemboma, enonga kongono we tendeli kendemande yemboma taka liku nokoko teko kondoko, teko mini-wale naa mundundengi. ‘Olio kongono nokoli yembo-manga kepe Nokoli Ye te mulu koleana molemo.’ ningu pilkulie kongono we tendeli kendemande yemboma aku siku teko kondangi.

*4:2-6 ‘Pulu Yemo Kinie Ungu Nilimele Ulumu Tondolo Munduku Ambolko, Molko Kondangi.’ Nirimu Ungumu*

<sup>2</sup> Pulu Yemo kinie paa aliei ungu ningu siye naa kolko, ‘Pulu Yemo kinie ungu ningendo,’ umbu-konopu pepili ‘Pulu Yemo kinie

---

<sup>‡</sup> **3:24:** bokumunge alsena anjokondo “23. Krais”, “6. Bikpela”.

ungu ningu,\* Pulu Yemo kinie “Ange” ningu molangi.<sup>3</sup> Pulu Yemo kinie ungu ningu molkolie olionga kepe mawa tendekolie, “Olio yunge temane peangamo andopo topo siemili aulke te akisindepili.” niengi. Aku temanemo Kirasinge temanemo, akumu ou lopi tepa perimu kanumu. Aku temanemo topo siliomonga na ka ulkena pelio.<sup>†</sup> <sup>4</sup> Pulu Yemo kinie nanga mawa tendekolie “Kirasinge temane lopi tepa perimumu yemboma paa sumbi siku piliengi nimbu para sipu kondambo.” niengi. ‘Na aku sipu kongono teambo.’ nimbe Pulu Yemone sirimu ‚kene aku tendangi..’

<sup>5</sup> Kirasinge yembo talapena naa molko ulsukundu molemele yemboma eno Kirasinge yembo molemelemane kanoko kondoko aulke andoko, Kirasinge ungumu kanu yemboma ungu singendo aulkemo mimi siku kanoko, aulke te mona lemba kinie kanokolie ungumu eno piliengi sumbi siku ungu siengi. <sup>6</sup> Eno ungu ungu singema alieli api mele songo tepili. Waka kolko ‘Paa piliemiliya.’ ungu komu tendenge ungu peangama niengi. ‘Yembomane walsinge

---

\* **4:2:** Unugu wale talo pala , , akune sukundu molemo mele sikenje? Pisini ungunye aku sipe molemo. Giriki ungunye ungu ponjipe “Mimi siku kanoko molangi.” molo “Mimi siku pilku molangi.” molo “Umbu-konopu pepili molangi.” nimbe aku sipe mindi molemo akumu nambolkamondo nimbe nikimunje? Ya molemo mele nimbendo nikimunje, molo “Setene ombá . Mimi siku kanaa.” nimbendo nikimunje, molo nambolka nimbendo nikimunje? Pilipe konginjeli yembomane kepe mimi siku naa pilku kerepale ungu molemele. Unugu pulu te Mateyu 26:41 molemonje? Paa kana. † **4:3:** Epesasi 6:19-20; unugu pulu te Epesasi 1:9\*.

kinie olione ungu peangama topondopo niemili.’  
ningu aku siku teangi.

*4:7-18 Pollone Pep Topa Pora Simbendo Kamu Torumu Ungume*

*4:7-9 Pollone Tikikasi Kinie Onesimasiselo Kollosi Yemboma Moloringine Lipe Mundorumu Temanemo*

<sup>7</sup> Olio paa konopu mondolemolo angenu Tikikasi<sup>†</sup> ,ombá kinie, na molio mele pali eno temane topa simbe. Yu Awilimunge<sup>§</sup> kongono paa tendepa siye naa kolopa, olio kinie pea tapu topo telemolo yemo. <sup>8</sup> Yuaku sipe olio kinie pea tapu topo kongono telemolomonga ‘Olio molemolo mele eno piliengi! ‘Eno konopu tondolo pupe pe nipili molangi.’ nipili.’ nimbu nane yu eno molemelena lipu mundukuru. <sup>9</sup> Eno Kollosi yembomanga ye Onesimasi, olionga konopu mondolemolo angenumu kongono paa tepa kondopa siye naa kolemo yemo, yu Tikikasi kinie pea lipu mundukuru. Ya olio molemolona ulu wendo olemoma pali eno ningu singele.

*4:10-18 Pollo Kinie Ye Mare Kinie Enone Kollosi Yembomando “Manda Molemeleye?” Niringi Temanemo*

<sup>10</sup> Na pea ka ulkena pelembolo ye Arisi-takasini “Eno manda molemeleye?” nimbe, nimbe mundukumu. Banapasinge pelepa\* Mako ,ya tapu topo molemolo yemone, “Eno

---

<sup>†</sup> **4:7:** Epesasi 6:21, Lipe Mundorumu Yema 20:4. <sup>§</sup> **4:7:** bokumunge alsena anjokondo “6. Bikpela”. \* **4:10:** Mako sike Banapasinge pelepa, molo angununje, naa pilimolo.

manda molemeleye?” nimbe, nimbe mundukumula. (Mako-kinie eno tengen mele ou nimbu mundorundu† kanumu. Eno molongena omu liemo “Pea molamili ou.” niengi.) <sup>11</sup> Ye te, yunge imbi, Yesusi, aku yemo yunge imbi te “Jasitasi” nilimele, aku yemone “Eno manda molemeleye?” nimbe mundukumula. Pulu Yemo ye nomi kingi molopa melema nokombamonga‡ nimbu silio kongonomo na liku tapondoko pea telemene yembomanga aku yema mindi Juda yema.§ Kanu yemane ‘kongono tondolo mundupu teambo.’ ningu paa liku tapondolemele.

<sup>12</sup> Epaparasi, eno Kollosi yembomanga ye te, yuni kepe “Eno manda molemeleye?” nimbe, nimbe mundukumu. Yu Kirasi Yesusinge kongoно tendeli ye te molopa, Pulu Yemo kinie ungu nimbéndo siye naa kolopa alieli enonga nimbe tondolo mundupe mawa tendepalie “Eno Kirasinge yembo yume molko, ‘Sike.’ ningu tondolo munduku pilku molemele mele konopu alowa malowa naa teko Pulu Yemo kanopa peanga kanomba ulu “Teaa.” nilimoma pilku liku tengendo tondolo munduku teko molangi.” nilimo. <sup>13</sup> Yuni enonga kepe, LLadosia taono yembomanga kepe, ‘Eno lipu tapondambo.’ nimbe paa kongono mindili sipe telemo ‘akumu eno paa piliengi!’ nimbu nikiru.

---

† **4:10:** Sike Pollone kanu ungumu ‚pep topa, nimbe mundorunje, molo nawene nirimunje, naa pilimolo. ‡ **4:11:** bokumunge alsena anjokondo “20. kingdom”. § **4:11:** bokumunge alsena anjokondo “18. katim skin”.

<sup>14</sup> Olionga konopu mondolemolo ye doketa LLukuni “Eno manda molemeleye?” nikimula. Ye Dimasini aku sipe nikimula.

<sup>15</sup> Olionga angenu LLadosia taonona molemelema kinie ambo Nimba kinie Kirasinge yembo talape\* yunge ulkena maku toko molemele yemboma kinie “Eno manda molemeleye?” nindengi.

<sup>16</sup> Eno Kollosi yemboma ipepámo piliengi kambu tondoko pora singe kinie ‘Kirasinge yembo talape LLadosia taono molemelema kanoko piliengi!’ ningu liku mundengi. LLadosia yemboma pepá topo sindumu ‘Olio kanamili yando siengi.’ niengila.

<sup>17</sup> Akipasindu i siku ningu siengi: “Nu Aw-ilimunge kongono ‘Tendei.’ ningu siringimu ‘Paa pali tepo pora siembo.’ ningu tondolo munduku tei.” niengi.

<sup>18</sup> Na Pollo nanu ipepámo topo “Eno manda molemeleye?” nikiru.

Na ka ulkena we pelio mele komu naa sindengi.

‘Pulu Yemone,’ eno we kondokolopa molopili molangi.

‘Aku pea nikiru. ’

---

\* **4:15:** bokumunge alsena anjokondo “43. sios”.

**PULU YEMONGA UNGU KONDEMO  
The New Testament in the Kala Dialect of the  
Umbu-Ungu Language of Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Umbu-Ungu Kala**

copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Umbu-Ungu Kala (Umbu-Ungu)

Dialect: Kala

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-04

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

3bcf1cc7-ff71-5f43-8a87-20ca98e9c4a7